

# WOLLMER

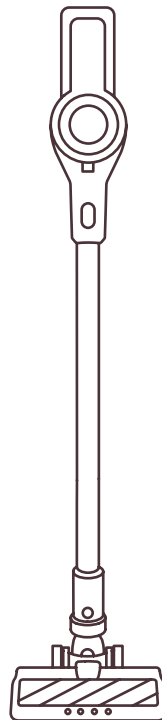
ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС  
D707 SAPPHIRE

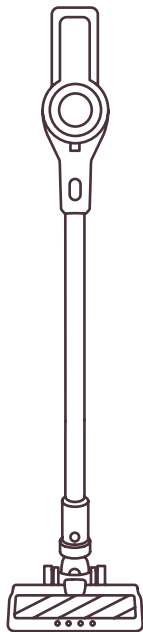
---

РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



*Наведите камеру  
телефона и ознакомьтесь  
с видеоинструкцией*





## ЭРГОНОМИЧНЫЙ

Легкий вес ручного модуля с оптимальной развесовкой делают нагрузку на кисть минимальной. Это важно как при кратковременной, так и при длительной уборке.

## ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЙ

Мощный бесщеточный двигатель пылесоса Wollmer D707 Sapphire мощностью 315 Вт в сочетании с моторизированной турбощеткой со сменными роликами обеспечивает эффективную очистку любых поверхностей при различных загрязнениях.

## ЛЕГКИЙ УХОД

Любая техника нуждается в своевременном уходе, для этого Wollmer разработал особую систему бесконтактной очистки контейнера и специальный аксессуар для очистки турбощетки и фильтров. Теперь уход за пылесосом не требует особых усилий.

## НАДЕЖНЫЙ

В пылесосе D707 Sapphire установлен бесколлекторный (бесщеточный) двигатель. Он обеспечивает более плавную и эффективную работу. В процессе эксплуатации отсутствует трение и перегрев, поэтому такой двигатель не нуждается в дополнительном обслуживании и служит долго.

## МУЛЬТИФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ

В пылесосе D707 Sapphire учтено все для по-настоящему комфортной уборки - моторизированная турбощетка со сменными роллерами для твердых покрытий и ковров, щелевая насадка для труднодоступных поверхностей, щетка 2 в 1 для мебели, моторизированная мини-турбощетка для удаления пылевых клещей, шерсти и волос с мягкой мебели, а также насадка для влажной уборки с контейнером для воды. Все, что нужно для дома, без компромиссов.

Индикатор переключения режимов,  
Кнопка переключения режимов, Кнопка Вкл/Выкл

Кнопка для снятия  
аккумуляторного блока

HEPA-фильтр и фильтр грубой очистки

Индикатор заряда аккумулятора

Кнопка для снятия пылесборника

Разъем для зарядки

Кнопка для снятия основного блока

Пылесборник

Всасывающее отверстие

Щелевая насадка с подсветкой

Аксессуар для очистки турбощетки  
и HEPA-фильтра

Роллер для ковров

Щетка 2 в 1 для мебели

Роллер твердых покрытий

Труба

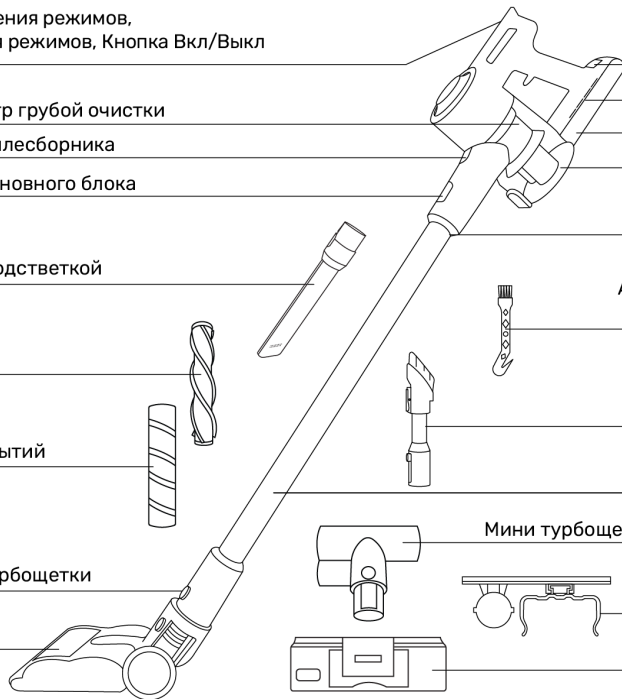
Кнопка для снятия турбощеткой

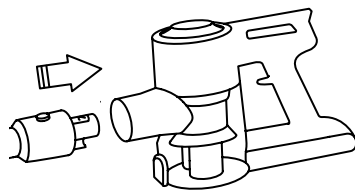
Мини турбощетка для матрасов и мягкой мебели

Турбощетка

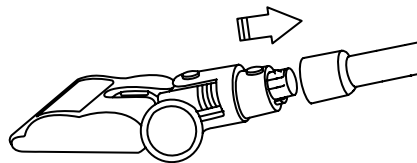
Настенное крепление

Насадка для влажной уборки

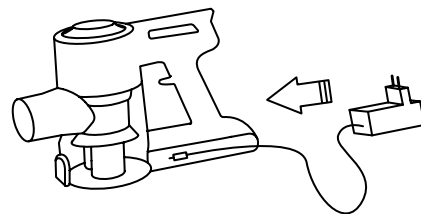




1. Подсоедините трубу к основному блоку пылесоса.



2. Подсоедините турбощетку к трубе.



3. Подсоедините зарядное устройство.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Извлеките прибор и аксессуары из упаковки. Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций. Проверьте комплектацию прибора. Проверьте прибор на целостность, чтобы исключить видимые повреждения.

После транспортировки при низких температурах оставьте прибор в теплом помещении на 2 часа перед использованием. Производитель не гарантирует полный заряд аккумулятора нового прибора, поэтому перед первым использованием проверьте уровень заряда и при необходимости зарядите (см. раздел "Заряд устройства"). В целях профилактики прибор можно полностью разрядить, затем зарядить в течение 6 часов. Данная процедура не является обязательной.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

**ВНИМАНИЕ!** Во время эксплуатации держите всасывающее сопло подальше от частей тела и животных. Избегайте попадания в пылесос тлеющего пепла, окурков, спичек, воды и т.д. Если прибор все-таки втянул

нежелательный объект, немедленно выключите его с помощью кнопки Вкл./Выкл.

1. Прикрепите желаемую насадку (рис. 1). Для удлинения: во всасывающее отверстие установите трубу, затем желаемую насадку. Для снятия трубы или турбощетки нажмите на защелку (рис. 2).
2. Включите прибор коротким нажатием на кнопку питания. Вал в турбощетке начнет вращаться. Для переключения в турборежим нажмите кнопку переключения режимов, для возвращения в стандартный режим повторно нажмите кнопку переключения режимов.
3. Для выключения прибора кратко нажмите кнопку питания в любом из режимов.
4. Очищайте пылесборник после каждого использования.

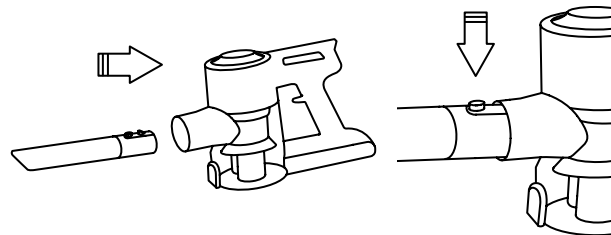


рис. 1

рис. 2

## ЗАРЯД УСТРОЙСТВА

1. Убедитесь, что пылесос находится в выключенном состоянии и установите его на настенное крепление (рис. 1).
2. Подключите зарядку в разъем, расположенный в боковой части аккумуляторного блока.
3. После этого подключите адаптер к розетке.
4. Во время зарядки LED-индикаторы будут мигать один за другим до тех пор, пока пылесос полностью не зарядится.
5. По достижении максимального заряда аккумулятора на пылесосе будут не переставая гореть LED-индикаторы.
6. По окончании зарядки отключите адаптер от сети.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Во время зарядки аккумулятора сетевой адаптер может стать теплым – это нормально.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Во время эксплуатации прибора, при полном заряде аккумулятора, все 4 полоски индикатора горят белым цветом. В процессе эксплуатации полоски индикатора постепенно гаснут. Если 2 полоски горят белым, это означает, что аккумулятор заряжен наполовину. Если горит только одна полоска, значит уровень заряда аккумулятора низкий, при полном разряде полоска начинает мигать.

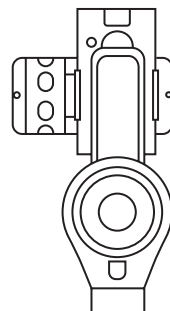


рис. 1

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

### ТУРБОЩЕТКА СО СМЕННЫМИ РОЛЛЕРАМИ

Роллер в виде спирали лучше очищает ковры и ковровые покрытия из-за своей особой формы, вращающиеся щетинки вычесывают мусор по всей поверхности вала. Роллер с плотным и мягким ворсом лучше чистит твердые поверхности такие как плитка, паркет, линолеум, так как площадь соприкосновения у него больше, чем у спирального роллера. По окончании очистки, роллер можно извлечь и очистить от мусора (см. раздел "Очистка и хранение").

### ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА С ПОДСВЕТКОЙ

Используя щелевую насадку с подсветкой, вы сможете эффективнее убираться в труднодоступных и слабоосвещенных местах. Эта насадка идеально подойдет для уборки внутри салона автомобиля, в шкафах и гардеробных. Вы можете использовать насадку, подключив ее к удлинительной трубе или напрямую к моторному блоку пылесоса.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы используете щелевую насадку вместе с гофрированным шлангом, подсветка насадки работать не будет, т.к. через шланг не проходят контакты питания.

### ЩЕТКА 2 в 1

Используется практически для всех объектов: мебели, обивки, светильников, подоконников, профиля, плинтуса с неровной поверхностью, а также хрупких предметов как рамы для картин, абажуры, клавиатура, книги, и т. д.

### ТУРБОЩЕТКА ДЛЯ МЕБЕЛИ

Используется для глубокой очистки матрасов и мягкой мебели, она отлично справляется с удалением пылевых клещей, очисткой от шерсти и волос.

### НАСАДКА ДЛЯ ВЛАЖНОЙ УБОРКИ

Насадка для влажной уборки с контейнером для воды подходит для очистки твердых поверхностей, обеспечивая одновременно сухую и влажную уборку. Перед использованием необходимо заполнить контейнер для воды и прикрепить на него салфетку из микрофибры. После этого положите насадку для влажной уборки на пол и вставьте в нее турбощетку колесиками таким образом, чтобы насадка для влажной уборки оказалась позади основной насадки пылесоса. Пылесос не предназначен для сбора жидкости. Попадание влаги в двигатель может привести к поломке. Насадка для влажной уборки может использоваться только для протирки пола. Не используйте слишком влажную салфетку. Если вы помыли ее, то перед установкой обратно обязательно высушите тряпку. Выливайте воду из контейнера после каждого использования и не храните насадку для влажной уборки с заполненным водой контейнером.

### ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Перед очисткой необходимо выключить прибор! Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую ткань.



### ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

После эксплуатации прибора пылесборник необходимо очищать. Для этого выключите прибор, снимите верхний блок пылесоса и нажмите на кнопку открытия крышки на пылесборнике над мусорным ведром. (рис. 1). Очищайте пылесборник по окончании эксплуатации прибора. Не оставляйте мусор в приборе из соображений гигиены.

### ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

1. Удерживая кнопку разблокировки пылесборника поверните его корпус на 30 градусов по часовой стрелке и затем снимите. (рис. 2).

2. Поверните фильтр грубой очистки против часовой стрелки, чтобы отсоединить его от корпуса пылесоса.

3. В верхней части корпуса этого фильтра находится HEPA-фильтр, чтобы его извлечь поверните внутреннюю часть по часовой стрелке и потяните на себя (рис. 3).

4. Очистите фильтры от пыли с помощью щетки на аксессуаре для очистки турбощетки и HEPA-фильтра. Фильтры необходимо промывать под проточной теплой водой без агрессивных моющих средств.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Рекомендуется промывать HEPA-фильтр по мере необходимости. Сушите фильтры естественным образом. Производите сборку прибора только с полностью сухими частями и аксессуарами!

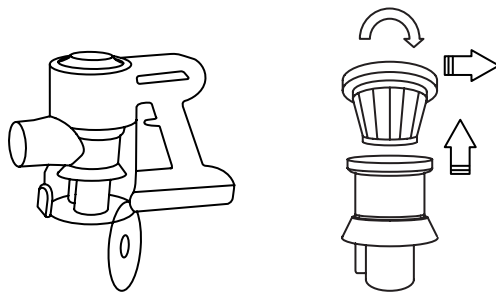


рис. 1

рис.3

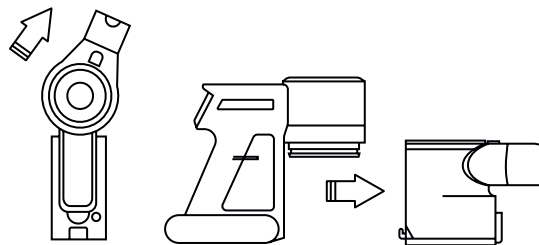


рис. 2

### ОЧИСТКА ТУРБОЩЕТКИ

1. Переверните турбощетку рабочей поверхностью вверх. Сбоку турбощетки имеется фиксирующее крепление с замком (рис. 1).
2. Сдвиньте замок в сторону. (рис. 2)
3. Снимите фиксирующее крепление с щетки. (рис. 3)
4. Извлеките роллер из щетки. (рис. 4)

При необходимости избавьтесь от волос и ниток с помощью специального аксессуара для очистки турбощеточки и НЕРА-фильтра. Установку роллера в корпус турбощётки проводите в обратной последовательности.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не мойте турбощетку. Для очистки, протирайте влажной мягкой тканью.

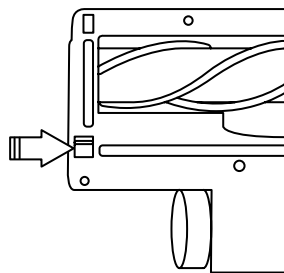


рис. 1

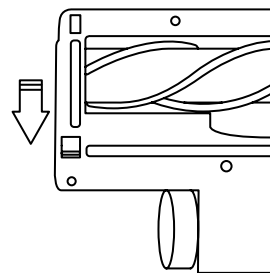


рис. 2

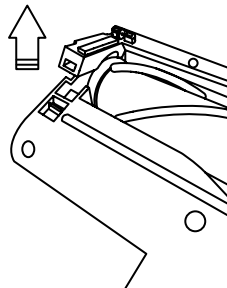


рис. 3

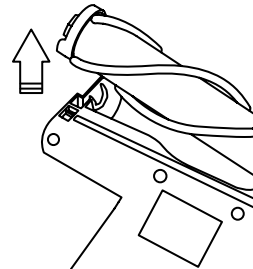


рис. 4

### ОЧИСТКА НАСАДКИ ДЛЯ ВЛАЖНОЙ УБОРКИ

Отсоедините салфетку из микрофибры от контейнера для воды и постирайте ее в теплой воде (не выше 40°С) мягким моющим средством, ополосните и высушите естественным образом. Не сушите на отопительных приборах или в сушилке.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не оставляйте влажную насадку после уборки на приборе.

## ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендуется хранить в вертикальном состоянии на настенном креплении (подальше от отопительных приборов).

Храните пылесос в сухом месте подальше от прямых лучей солнца, отопительных приборов, в недосягаемости для детей и животных. Храните аккумулятор, зарядное устройство и адаптер в недоступном для детей месте.

Храните аккумулятор прибора заряженным наполовину во избежание потери емкости. При длительном хранении прибора заряжайте аккумулятор раз в 6 месяцев для предотвращения саморазряда.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Пылесос
- Сетевой адаптер
- Настенное крепление
- Насадки: турбощетка с двумя сменными роллерами, мини-турбощетка для матрасов и мягкой мебели, щелевая насадка с подсветкой, щетка 2 в 1 для мебели, насадка для влажной уборки (контейнер для воды и салфетка из микрофибры)

- Труба
- Фильтр грубой очистки
- HEPA-фильтр
- Моторный фильтр
- Аксессуар для очистки турбощетки и HEPA-фильтра
- Инструкция и гарантийный талон

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 315 Вт
- Статическое давление: 26000 Па
- Адаптер: на входе: 100-240 В 50-60 Гц 0,4 А. На выходе: 30 В 0,5 А
- Тип батареи: литий-ионный аккумулятор 25.9 В / 2500мАч
- Время работы: до 35 минут
- Время зарядки аккумулятора: 4-5 часов
- Уровень шума: < 80 Дб
- Фильтрация: фильтр грубой очистки, HEPA-фильтр класса H13
- Объем контейнера для пыли: 0,7 л.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если устройство не работает должным образом, пожалуйста, проверьте, сможете ли вы устранить проблему самостоятельно исходя из предложенных способов. Если проблему устранить не получилось, обратитесь на горячую линию Wollmer или в сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	- Аккумулятор разряжен	- Зарядите аккумулятор
Турбощетка не работает, не работает подсветка	- Вал заблокирован мусором	- Удалите мусор с роллера с помощью специального аксессуара для очистки. - Проверьте контакты на турбощетке и трубке.
Прибор не собирает мусор, сила всасывания слабая	- Пылесборник заполнен - Фильтры засорены - Размер мусора слишком большой	- Очистите пылесборник. - Очистите фильтры. - Осмотрите трубу и всасывающее отверстие на предмет застрявшего мусора. Очистите их.
Выход пыли из прибора	- Пылесборник заполнен - Фильтры не установлены в устройство или установлены неправильно - Силиконовый уплотнитель* не установлен	- Очистите пылесборник. Очистите фильтры - Правильно установите фильтры. - Проверьте установлен ли защитный силиконовый уплотнитель в пылесборнике

\*Силиконовый уплотнитель устанавливается в крышку контейнера для сбора пыли. Благодаря ему, крышка плотнее прилегает к контейнеру, а мелкая пыль не высыпается через соединение крышки и контейнера.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации пылесоса внимательно прочитайте настоящее руководство и следуйте всем указаниям. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать их использование безопасным. Кроме того, мы просим вас соблюдать стандартные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

- Внимательно прочитайте данную инструкцию. Сохраняйте её для возможного обращения к ней в будущем. Несоблюдение инструкции может привести к неисправности пылесоса и/или быть опасным для здоровья.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке сетевого адаптера, соответствует напряжению в вашей сети.

- При включении в розетку не меняйте переходники.

- Вилка электропитания должна соответствовать стандарту розеток, используемому в вашем регионе. Не рекомендуется использовать адаптеры и изменять штыковой контакт.

- Пользуйтесь только исправным сетевым адаптером, который идёт в комплекте с пылесосом.

- Не оставляйте пылесос под дождём или в местах повышенной влажности. Возможен риск поражения электрическим током, либо выход пылесоса из строя.

- При повреждении пылесоса немедленно выключите его и отключите от сети.

- Не используйте прибор, если у него неисправна кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.

- Перед использованием прибора правильно установите его фильтр/фильтры.

- Не прикасайтесь к кабелю и вилке мокрыми руками.

- Не используйте прибор, если его аксессуары или расходные материалы не установлены должным образом.

- Не тяните за провод.

- Отключайте зарядное устройство, если не используете пылесос или чистите его.

- Устройство не предназначено для сбора воды и других жидкостей.

- Устройство предназначено исключительно для бытового применения.

- Не позволяйте детям играть с пылесосом.

- Не допускайте к использованию пылесоса детей младше 8 лет, людей с ограниченными возможностями, а также лиц, не имеющих опыта обращения с аналогичной техникой, без присмотра.

- Храните в недоступном для детей месте.

- Следите за чистотой всасывающего отверстия.

- Никогда не собирайте пылесосом горящие или режущие предметы (сигаретные окурки, пепел, гвозди и т.д.)
- Ни в коем случае не разбирайте пылесос.
- Храните пылесос при температуре не выше 40°C.
- Не открывайте аккумулятор пылесоса.
- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации осуждают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы прибор следует утилизировать в соответствии с нормами и требованиями вашего местного законодательства.

Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти.

#### УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Условия бесплатного гарантийного обслуживания вашего изделия в течение всего срока гарантии:

- правильная эксплуатация изделия в соответствии с требованиями инструкции изготовителя;
- использование изделия только для личных бытовых нужд;
- соответствующее напряжение питающей сети;
- отсутствие у изделия механических повреждений.

Гарантия не распространяется на:

- расходные материалы и аксессуары (фильтры, насадки и т.п.);
  - естественный износ изделия;
- При этом под естественным износом

понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

- механические повреждения;
- повреждения, вызванные неправильным использованием и обслуживанием;
- повреждения, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд;
- действие гарантии прекращается в случае ремонта либо попытки ремонта изделия лицами и/или организациями, неавторизованными на ремонт соответствующего оборудования;
- повреждения вызванные неправильной установкой;
- дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых и

др. посторонних предметов внутрь изделия, отложением накипи независимо от используемой воды, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие нетермостойкие части.

- повреждения вызванные по вине аварии или стихийных бедствий;
- повреждения вызванные неподходящими условиями хранения и эксплуатации (данные условия описаны в Руководствах и инструкциях, прилагаемых к изделию);
- поломкой, связанной с транспортировкой;
- поломкой, связанной с перепадами напряжения или несоответствующим сетевым напряжением;
- повреждением, причиненным в результате вмешательства третьих лиц, в частности, механическим повреждением механизмов устройства;
- дефектами, причиненными использованием неоригинальных запасных частей, аксессуаров, вспомога-

тельных и расходных материалов и деталей, изготовленных не компанией Wollmer и не предназначенных для использования с данной Продукцией.

Срок службы: 5 лет с даты начала использования

Гарантийный срок службы: 12 месяцев

Полный перечень авторизованных сервисных центров Wollmer опубликован на интернет-сайте производителя: <https://www.wollmer.ru>

Изготовитель: Suzhou Sweep Electric Appliance Co., Ltd., No. 525 Pusha Road, Linhu Town, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu, China  
Импортер: ООО «В-Импорт» 199178, г. Санкт-Петербург, 5-я линия В.О., дом 70 литер А, помещение 28А/40Н

**ВНИМАНИЕ!** Разрабатывать технику для дома и работать над ее улучшением – наша основная задача. В связи с этим в инструкцию могут быть внесены изменения по комплектации, конструкции и техническим характеристикам товара. Актуальную версию инструкции смотрите на официальном сайте <https://www.wollmer.ru>  
По всем вопросам и пожеланиям обращаться на горячую линию по номеру: 8(800)222-59-76.

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Модель	D707 Sapphire
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....
Проведенные работы	.....



## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Модель	D707 Sapphire
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....
Проведенные работы	.....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Модель	D707 Sapphire
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....
Проведенные работы	.....

## ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Модель	D707 Sapphire
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....
Проведенные работы	.....

WOLLMER

